vAkya examples

வாக்ய ஸங்க்³ரஹ

Document Information

Text title : vAkyasaNgraha udaaharaNa File name : vaakyaexamples.itx Category : sUchI, vaakyasangraha Location : doc_z_misc_vaakyasangraha Latest update : 1998 Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

December 17, 2022

sanskritdocuments.org

vAkya examples

வாக்ய ஸங்க்³ாஹ

ர்ரத்³தா⁴வாஃ்ல்லப⁴தே ஜ்ஞாநம்

shraddhAvA.Nllabhate j nAnaM

One who is sincere obtains knowledge.

Reference:

shrImad bhagavadgIta chapter 4 verse 39

Main Shloka:

ர்ரத்³தா⁴வா ॅீல்லப⁴தே ஜ்ஞாநம் தத்பர: ஸம்யதேந்த்³ரிய: l ஜ்ஞாநம் லப்³த்⁴வா பராம் ராந்திமசிரேணுதி⁴க³ச்ச²தி **Ⅱ**

shabdArtha:

shraddhAvAn = One with Sincere Faith, labhate = obtains, j nAnaM = Knowledge, saMyatendriyaH = Who has mastered his senses, labdhvA = having obtained, shAntiM = peace (mokSha, libereation), achireNa = not in long time (quickly), adhigachchati = attains

Meaning (பா⁴வார்த²):

He, who has faith, is devoted to Me and has secured mastery over his senses, obtains that knowledge and having got it attains quickly shAnti (MokSha, liberation)

Description:

This verse occurs in the j nana yoga chapter of shrImad bhagavadgIta. Shri Krishna is describing to Arjuna the essential qualification necessay in an aspirant desirous of knowledge which leads to liberation. That qualification is shraddha, which means total dedication and sincerity of purpose. Such devotion and dedication coupled with mastery over ones senses leads to true knowledge. When one accquires true knowledge, one quickly attains immense peace.

In previous verses, He emphasizes the purifying ability of true knowledge. He instructs that a sincere aspirant should endeavor to accquire knowledge by prostration, by enquiry, and by service. In later verses, He warns that those who remain insincere, ignorant, and doubtful perish. Those who cannot clear their doubts have neither happiness in this world nor the world beyond. He, therefore, urges Arjuna to cut asunder the doubts born out of ignorance with knowledge accquired through sincere enquiry and stand up for battle.

Main Reference:

shrImad bhagavadgIta chapter 4, chapter 17

Related story: Mahabharata

Further readings: MahAbharata shrImad bhagavtaM

Comments:

Shrimad BhagavadgIta is a very widely available resource and there are many interpretations of it available these days. Shrimad BhagavadgIta forms the core of vedantic thoughts. It is a dailouge between shri Krishna and Arjuna (shrikRiShNArjuna saMvada). It essentially teaches the science of the infinte (brahma vidya) and a practical methodology (yoga shastra) of reaching that Supreme Reality as emphasized at the end of each chapter of it. Any interpretation that strays from what is contained in the colophon could be potentially a suspect. The tradition has given us chiefly three system of interpretation namely, Advaita, VishiShThAdaivta and Dvaita meaning monism, qualified monism and dualism respectively. To get to the essence of the wisdom contained in it, one would be well advised to adhere to one of traditional systems rather than accept any and every interpretation.

AR

மஹாஜநோ யேந க³த: ஸ பந்தா:²

mahAjano yena gataH sa panthAH

Follow the path tread by the great, wise people.

Reference Shloka:

```
தா்கோSப்ரதிஷ்ட்ட: ஸ்ருதயோ விபி⁴ந்நா
நைகோ ரூ'ஷிா்யஸ்ய மதம் ப்ரமாணம் l
த⁴ா்மஸ்ய தத்த்வம் நிஹிதம் கு³ஹாயாம்
மஹாஜநோ யேந க³த: ஸ பந்தா:<sup>2</sup> ll
```

shabdArtha:

tarka = logic, apratiShTTaH = not unbiased, shrutaya = revelations(vedic scriptures), vibhinnA = many, naiko = not one, RiShi = sage(wisemen), mataH = doctrine, pramANam= established fact, dharma = right conduct, tattvaM = essence, nihitaM = very subtle, guhAyAm = secret, mahAjana = great men, gataH = follow, panthAH = path

Meaning (பா4வார்த²):

Logical reasoning is not without bias(assumptions), vedic revelations are numerous, not one wisemen's thesis can be accepted as facts, truely the essence of right conduct is a very subtle secret. So the only recourse is walk in the footsteps of great men.

Description:

This is a response from yudhiShThira, the eldest of pandava brothers, to a query posed by yakSha, a celestial being. The original query is what is the way?

YudhiShThira is echoing the wisdom of expereince. He is satating that we cannot rely totally on rational thinking as it is not without its bias. One has sieve through numerous revelations to gain information and it is not handy guide for us. The thesis of not one Rishi (scientist, researcher) has been established as canonical. With such difficulties facing us in all modes of enquiry, what is the way that can leads us out of ignorance to knowledge and to right conduct? Only, walking in the footsteps of great men ahead us who have experienced the truth can really give us the way.

Reference:

yakSha yudhiShThira saMvAda in Mahabharata vana parva

Related Story:

This incident occurs when Pandavas are in exile. Once during their stay in the forests, pandavas are very thirsty. Yudhishthira sends Nakula(youngest) to fetch some water for the rest. Nakula locates a pond after much searching. Just as he tries to quench his thirst, an invisible person's voice asks him to first answer his questions before drinking the water. Nakula is very thirsty and he disregards the voice. As soon as he tries to sip the water, he instantly falls down dead. Meanwhile, yudhiShThira is concerned and sends sahadeva to find the whereabouts of Nakula and also get some water. On reaching the pond, Sahadeva also does exactly like his brother and falls down unconscious. Arjuna goes next, finding his brothers lying dead, and hearing the heavonly voice, he becomes very furious and defiant. He also first tries to quench his thirst and meets with same consequence. Likewise Bhimasena too, who went next. Finally, Yudhishthira arrives and accepts the condition put forth by the invisible person. He replies each question to the best of his reasoning abilities. We see a fascinating discussion between yakSha (lord yama dharmaraja in disguise) and Yudhishthira. YakSha asks crptic questions and Yudhishthira provides refreshingly innovative and wonderfully informative answers. Pleased with the responses, yakSha tells him that he can only free one of his brothers. He then asks yudhiShThira to choose one from the four. Faced with such preplexing choice, Yudhishthira picks Sahadeva!! Surprised by the choice, yakSha asks him why he picked Sahadeva over Bhima and Arjuna? He calmly replies, Of the sons of Kunthi, I am still alive, but of sons of Madri(Makula and Sahadeva) none is alive. To be fair to my mothers, I picked Sahadeva. Again very impressed by the response, lord yama brings all the four paNDavas to life!!

From the example set by Yudhishthira himself it is clear that he is great and noble person. The path set by him is worthy of emulation.

Further Reading:

Mahabharata

Comments:

There are many great wise individuals to follow.

Where you might end up

depends on whom you choose to or not to follow.

AR

 \Rightarrow

vAkya examples pdf was typeset on December 17, 2022

 $\sim\sim\sim\sim\sim$

Please send corrections to *sanskrit@cheerful.com*